

[Text]

Mr. Hovdebo: Can you give us the cost or the information on what Canagrex had done during the eight months it was in operation?

Mr. Jacques: I do not have the information here. This was given to the previous standing committee. The president appeared and he gave all the information. I am sorry; I do not have it today. If you want to have it, we can probably obtain the minutes of the meeting. I remember the president was here with all his staff and they gave their answers.

Mr. Chairman, I think it would be possible to obtain the minutes. I am sorry I cannot give specific information right now, but the information is available.

Mr. Hovdebo: Is the chairman of the board or the chief executive officer appearing before the committee?

Mr. Clark (Brandon—Souris): I think they have some information on it.

Mr. Jacques: Yes, the chief executive officer appeared.

Mr. Hovdebo: But will he appear before this one?

Mr. Clark (Brandon—Souris): The records have not changed since then, I do not think, Mr. Hovdebo.

Mr. Hovdebo: I was not at the meeting.

Mr. Clark (Brandon—Souris): It is a matter of public record.

Mr. Hovdebo: Are we going to have the chairman and the chief executive officer of Canagrex appear?

Le président: Lors de la réunion d'organisation, on a demandé à notre distingué greffier de communiquer avec les anciens dirigeants de Canagrex ainsi qu'avec M. King, notamment, de la Société pour l'expansion des exportations. On lui a aussi demandé de communiquer avec la Fédération canadienne de l'agriculture. Si vous me le permettez, je demanderai au greffier de nous faire part du résultat de ses démarches auprès de ces intervenants.

The Clerk of the Committee: Last week I published a story on a Wednesday afternoon to explain to him the situation. He asked me to call him back the following day for his answer, and on Thursday he said he would decline to appear before the committee. He felt Canagrex had been dissolved the previous year and he did not have anything further to add.

I tried to reach Mr. Flaten, who was the chairman of the board, but he was out of the country on government business. My office called Mr. King from the Export Development Corporation, and he has declined to appear. We called the Canadian Federation of Agriculture. They are very busy, but they have sent a brief letter, which was distributed to the members a while ago. So we were left with just the witness, Mr. Jacques, from the Department of Agriculture.

Mr. Boudria: The person from the Export Development Corporation is a—

[Translation]

M. Hovdebo: Pourriez-vous nous dire en quoi ont consisté les activités de Canagrex pendant ses huit mois d'existence, ou les sommes dépensées par l'agence?

M. Jacques: Je n'ai pas ces renseignements sous la main. Nous avons déjà fourni ces informations au Comité permanent précédent. Le président a comparu et nous a donné tous les renseignements. Je suis désolé, mais je n'ai pas cela sous la main. Si cela vous intéresse, nous pouvons probablement nous procurer le procès-verbal de la réunion. Je me souviens que le président a comparu avec toute son équipe et qu'ils ont répondu aux questions.

Monsieur le président, je pense que l'on pourrait se procurer le procès-verbal. Je regrette de ne pas vous donner de réponse détaillée aujourd'hui, mais cette réponse existe.

M. Hovdebo: Est-ce que le président du conseil d'administration ou le PDG ont comparu devant le Comité?

M. Clark (Brandon—Souris): Je pense qu'ils ont des informations là-dessus.

M. Jacques: Le PDG a comparu.

M. Hovdebo: Va-t-il comparaître devant notre Comité?

M. Clark (Brandon—Souris): Les réponses sont les mêmes, monsieur Hovdebo.

M. Hovdebo: Je n'ai pas assisté à la réunion.

M. Clark (Brandon—Souris): C'était une réunion publique.

M. Hovdebo: Est-ce que le président du conseil d'administration et le PDG de Canagrex vont comparaître?

The Chairman: At the organization meeting, we asked our distinguished clerk to get in touch with the former officers of Canagrex, as well as with Mr. King, in particular, from the EDC. We also asked him to get in touch with the Canadian Federation of Agriculture. If you will allow me, I will ask the clerk to tell us how successful he has been.

Le greffier du Comité: La semaine dernière, j'ai publié un compte rendu le mercredi après-midi pour lui expliquer la situation. Il m'a demandé de le rappeler le lendemain pour qu'il me donne sa réponse, et le jeudi, il a refusé de comparaître devant le Comité. Canagrex ayant été aboli l'an dernier, il estime qu'il n'a rien à ajouter.

J'ai essayé de prendre contact avec M. Flaten, le président du conseil d'administration, mais il était en voyage d'affaires à l'étranger. M. King, de la Société pour l'expansion des exportations, invité par mon bureau à comparaître, a décliné l'invitation. Nous avons également pris contact avec les représentants de la Fédération canadienne de l'agriculture, qui sont très occupés, mais qui ont brièvement répondu, et copies de cette lettre ont été remises aux députés il y a quelques instants. Il nous reste donc un seul témoin, M. Jacques, du ministère de l'Agriculture.

M. Boudria: Le représentant de la Société pour l'expansion des exportations est un . . .